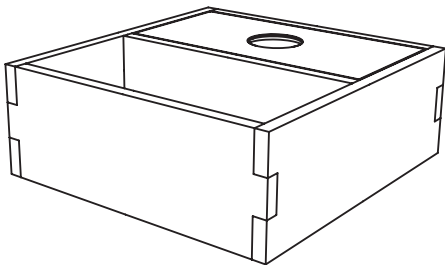


Tea Time



Teak
Melamin/Melamine



Skagerak Denmark A/S · Havnevej 11 · DK-9560 Hadsund
Phone +45 99 52 52 00 · Fax +45 99 52 52 29
info@skagerak-denmark.com · www.skagerak-denmark.com

DK Vedligeholdelsesvejledning

Dit nye Skagerak produkt er lavet af teak træ og melamin. Teak dyrkes i Sydøstasien og er en tung, hård og stabil træsort. Teak har et højt indhold af naturligt imprægnerende olier. Derfor er teak et ideelt materiale til møbler og brugsartikler. De naturlige olier kan bevirke farveafsmitning på lyse flader/tekstiler. På et nyt teaktræsprodukt kan træet have farve- og nuanceforskelle. Disse vil udjævnes, når træet har været i brug og udsat for lyspåvirkning i kort tid.

Melamin er en hård type plast, som er velegnet til opbevaring af fødevarer. Det tager ikke imod lugt og er let at rengøre. Melaminprodukter må ikke anvendes i mikrobølgeovn!

Vedligeholdelse

Teak træet er ubehandlet. Ønsker du at forstærke træets naturlige farve, skal det oliebehandles med eksempelvis Skagerak Køkkenbordsolie. Oliebehandlingen opfriskes løbende efter behov.

Melamin kræver ikke løbende vedligeholdelse.

Rengøring

Løbende rengøring af trædelen foretages med en fugtig klud. Ved vanskelige pletter kan Skagerak Natursæbe Natur, der både rengør træet og tilfører det et beskyttende sæbelag, også anvendes. Det anbefales ikke at neddykke emnet helt i vand, og tør vandet af igen hurtigst muligt. Trædelen må aldrig komme i opvaskemaskinen.

Melamin delene kan rengøres i opvaskemaskinen.

Bortskaffelse

Produktet afleveres på kommunal modtagestation for affald.

DE **Pflegeanleitung**

Ihr neues Skagerak Produkt ist aus Teakholz und Melamin gefertigt. Teak wächst in Südostasien und ist eine schwere, harte und dauerhafte Holzart. Teak hat einen hohen Gehalt an natürlichen imprägnierenden Ölen. Daher ist Teak ein ideales Material für Möbel und Gebrauchsgegenstände. Die natürlichen Öle können auf helle Flächen und Textilien abfärben. Bei einem neuen Teakprodukt können Farb- und Nuancenunterschiede im Holz auftreten. Sie verschwinden jedoch, nachdem das Holz kurze Zeit dem Licht ausgesetzt war.

Melamin ist ein harter Kunststofftyp, der sich für die Aufbewahrung von Lebensmitteln eignet. Es nimmt keinen Geruch an und ist leicht zu reinigen. Melaminprodukte dürfen nicht in der Mikrowelle benutzt werden!

Pflege

Das Teakholz ist unbehandelt. Möchten Sie die natürliche Farbe des Holzes bewahren oder noch verstärken, so sollte es z. B. mit Skagerak Möbelöl behandelt werden. Die Ölbehandlung ist laufend nach Bedarf zu wiederholen.

Melamin erfordert keine regelmäßige Pflege.

Reinigung

Die Holzteile sind regelmäßig mit einem feuchten Lappen zu reinigen. Bei hartnäckigen Flecken kann Skagerak Naturseife Natur benutzt werden, die das Holz reinigt und es mit einer schützenden Seifenschicht versieht. Es ist nicht zu empfehlen, das Produkt völlig in Wasser einzutauchen. Wasser ist so schnell wie möglich aufzutrocknen. Der Holzteil ist nicht spülmaschinenfest.

Die Melamin-Teile können dagegen in der Spülmaschine gereinigt werden.

Entsorgung

Das Produkt ist in einer kommunalen Abfallsammelstelle zu entsorgen.

UK Maintenance instruction

Your new Skagerak product is made of teak and melamine. Teak grows in South-east Asia and is a heavy, hard and sturdy type of wood. Teak has a high content of natural impregnating oils. For this reason, teak is an ideal raw material for furniture and everyday household articles. The natural oils may rub off on light surfaces/textiles. The surface of new teak products may vary in colour and shading. These differences will soon even out with use and exposure to sunlight.

Melamine is a hard type of plastic that is ideal for the storage of food. It does not absorb odours and is easy to clean. Melamine products must not be used in the microwave!

Maintenance

The teak is untreated. If you wish to enhance the natural colour of the wood, treat it with oil such as Skagerak Køkkenbordsolie. The oil treatment should be repeated at regular intervals as needed.

Melamine does not require any special maintenance.

Cleaning

Clean the wood section with a damp cloth. For stubborn stains use Skagerak Natursæbe Natur, which both cleans the wood and adds a protective layer of soap. Avoid fully immersing the item in water, and dry off any surface water immediately. The wood section is not dishwasher proof.

Die Melamin-Teile können dagegen in der Spülmaschine gereinigt werden.

Disposal

Dispose of the product at your local waste receiving station.

Alle vejledninger findes online på: / Alle Anleitungen finden Sie online unter:

All sets of instructions can be found online at:

www.skagerak-denmark.com